

# debreceni független Újság

politikai napilap

előfizetési ár: egész évre 26.-fél évre 14.-negyed évre 7.- egy óra 240 pengő. Külföldre ennek a kétszerese. Megjelenik hetfé kivételével minden nap.

felelős szerkesztő: farkas Lajos  
felelős kiadó: Thury Levente

a debreceni független Újság: független politikai napilap. Szerkesztőség és kiadóhivatal: ferenc József út 49. Telefonszámok: 19-20 és 32-12

## Cuza oláh diákcsoportja vandál módon elpusztította a kolozsvári magyar utlevélkirendeltség hivatalát

A garázda balkáni esőselék feldulta és felgyújtotta a magyar hivatalt, leverték a magyar cimert és oláh lobogót tüztek ki a kirendeltség épületére — A móc brigantik leütötték Gara Ernő magyar újságit

**A magyar kormány utasította bukaresti követségünket, hogy a legerélyesebben tiltakozzék az oláh kormánytól a rombolások miatt és kérjen a történelemért megfelelő elégtételt**

Budapest, nov. 30. Kolozsvárról érkezett jelentés szerint ma délután a magyar utlevél-kirendeltség épülete előtt összegyűlt tömeg tüntetést rendezett. A tüntetés folyamán a kirendeltség ablakait beverték, az épületbe behatoltak és a földszinten lakó tisztviselő egyik szobájában a függönyöket felgyújtották. A tömeg a kirendeltség épületére román zászlót tüzött ki.

BUDAPEST, nov. 30. A magyar kormány utasította a bukaresti magyar követséget, hogy a Kolozsvárról ma délután a magyar utlevélkirendeltség épülete előtt lefolyt tüntetés és rombolás miatt jelentse be a legerélyesebb tiltakozását a román kormánytól. Kérje a román kormányt haladéktalan intézkedését abban az irányban, hogy a román helyi hatóságok a további incidenseknek feltétlenül gátat vessenek, továbbá, hogy a román kormány a történelemért megfelelő elégtételt nyújtson.

Bukarest, nov. 30. Ma este háromnegyed 8 órakor (kelet-európai időszámítás szerint) Kolozsvárot

egy faldyas tüntető csoport a magyar utlevélkirendeltség épületére elé vonult, hogy kövekkel bezuza annak összes uccai ablakait, majd égő faldyasokat a bezuzott ablakokon keresztül a szobákba dobta.

Varga kirendeltségi tisztviselő lakásában megyulladt a zongoraterítő és elégett. A kirendeltség ablakainak függönyei pilanatok alatt lángolóbbantak és a kirendeltség személyzete csak nagynehézen tudta megakadályozni, hogy az továbbterjedjen és az egész épület a lángok martaléka legyen.

A tömeg ezután kitűzte a román zászlót a kirendeltség épületére, leverte a magyar felirást és a bezárt kapun keresztül, annak feltörése után igyekezett behatolni az épületbe.

Erre azonban nem kerülhetett sor, mert megérkezett a román csendőrkülönítmény és a tömeget visszazorították. Az egész épületet most csendőrség és katonaság kordonnal vették körül és nem engedték a tömeget az épület közelébe.

Kolozsvár, nov. 30. Este hat óra körül mintegy 6 ezer főnyi tömeg vonult fel Kolozsvár uccáin. A tömeg a román fővárosból és a regátbelli városok határságából állott, akik tulnyomórészt

diáksapkát viseltek és ingyen utazhattak a tüntetés színhelyére.

A tüntető menetet gyenge rendőrkordon fogta körül.

Amikor a tüntetőmenet a Newyork-kávéházhoz érkezett, ahol a magyar újságit szokták a normális időkben is tartózkodni és ahol ez alkalommal is több magyar újságit vonta az események kifejlődését,

itt ült többek között Gara Ernő, az „Ellenzék” munkatársa. Hirtelen

három csapzott külsejű fiatalember rontott be a kávéházba, akik egyenesen Gara Ernő felé tartottak.

A kis csoportból kivált Cozokarou, aki ökölcsapásokkal a gyenge és vézna természetű Gara szerkesztőt leütötte.

## Nemcsak a transzferálásokat és végrehajtásokat kell enyhíteni, hanem az adóhátralékokat is el kellene engedni

— mondták a debreceni gazdasági érdekeltségek elkeseredett hangulatú nagygyűlésén — Engedjen lélegzetet a pénzügyminiszter az elemi károktól sújtott Tiszántúli adófizetőinek, hogy erőt tudjanak gyűjteni

A debreceni érdekképviseletek megbízottai szerdán este az ipartestület disztermében gyűlésre jöttek össze, hogy a kibíratatlan adóvégrehajtások, a transzferálások, az árverések szigora felett érzett elkeseredésüknek kifejezést adjanak és összefogva keressék a módot, amely segítséget nyújt nekik ebben a nehéz helyzetben. Az ipartestület diszterme zsúfolásig megtelt és megállapítható, hogy a gyűlésen az összes foglalkozási ágak érdekképviseleteinek megbízottai megjelentek.

Az elkeseredés több alkalommal heves közbeszólásokban és keserű megjegyzésekben nyert kifejezést, azonban a gyűlés mégis minden zavar nélkül folyt le.

A nagygyűlést Vági István, az ipartestület elnöke nyitotta meg. Megnyitójában

rámutatott az utóbbi időben nagy erővel megindult transzferálásokat, adóbehajtásokat szigorára, amellyel Debrecenben 15.000 embert sújtanak.

Azt lehet mondani, hogy az adóbehajtás nem is erélyes, hanem erőszakos. Együttesen kell felemelniük szavukat az embereknek. A Tiszántúli helyzete különösképpen rossz és ezt a kormányhatóságok nem vették figyelembe.

A mezőgazdaságot földre sújtották az elemi csapások és ezt sanylik az iparosok és kereselők is.

A baj alapforrását abban látja, hogy Magyarország lakossága a túlméretezett költségvetést nem bírja el. A szanálási költségvetést 40 millió pengőben állapították meg és ezzel szemben beszédtek 860 millió pengőt. Az a polgárság, amely eddig így fizetett és ma nem tud kötelességének eleget tenni, kiméletet érdemel. A kiméletlen végrehajtásokkal nemcsak a polgárság, hanem az állam is tönkremegy. Elviszik a szerencsétlen gazda utolsó tehénét, az iparos butorát.

Nemcsak a transzferálásokat, az adóvégrehajtást kell enyhíteni, hanem az adóhátralékokat el is kell engedni.

Debrecen a rosszabbodott helyzetben mindössze 85.000 pengővel kevesebbet fizetett az idén, mint tavaly és ezért a

### A határozati javaslat

A debreceni gazdasági, iparos- és kereskedelmi érdekeltségek 1932. évi november hó 30-án tartott nagygyűlése foglalkozott a m. kir. pénzügyminiszter ur által október hó végén elrendelt adóvégrehajtásokkal és ezzel kapcsolatban a következő határozatot egyhangulag elfogadták:

1. A nagygyűlés megállapítja, hogy Debrecen város adófizetői adófizetési képességüknek megfelelően eleget tettek adófizetési kötelezettségüknek, amit bizo-

A verekezésben résztvevő két tarsi is, Cozokarou a közelben ülő 3 újságit felé fordult és azoknak odakiáltotta: Takarodjatok, mert láttuk, hogy ma délután lefényképeztették magatokat! Cozokarout személyes bosszu vezérelte Gara megtámadásában, mert

a szigancia volt embere belekeveredett az ismert szeszpanamába és szereplését éppen Gara Ernő leplezte le az Ellenzék hasábjain.

Ezeket a mozgalmass idők akarta felhasználni arra, hogy személyesen álljon bosszút a leplezésért. A rendőrfőnök, amint értesült Cozokarou támadásáról, nyomban intézkedett, hogy a rendbontót elővezessék.

Kolozsvár, nov. 30. A gör. kath. és gör. keleti püspökök palotái előtt lezajlott szimpátia tüntetések után a fátylakkal, zenekísérettel felvonult tömeg a magyar utlevélkirendeltséghez vonult. A kirendeltség biztosítására ugyan küldöttek előzőleg már néhány rendőrt, e karhatalom azonban kevésnek bizonyult, a tüntetők letépték az utlevélkirendeltség ajtaját felett levő magyar cimert, miután a rendőrokat elzavarták őrhelyükről. A rendőrigazgatóság nyomban intézkedett, hogy újabb karhatalom vonuljon ki a magyar utlevélkirendeltséghez, miután a tömeg garázda módon behatolt a hivatalos helyiségbe is.

város tisztviselőkarát teszik felelőssé és akarják arra szorítani, hogy a legerőszakosabban is hajtsa be az adót. E gyűlésnek az a célja, hogy szavát felemelje az érdekeltség és mutasson rá a sérelmekre. Maga

a főispán is belátta és elismerte a nála járt küldöttség előtt a méltányosság szükségességét.

Arra van szükség, hogy a pénzügyminiszter engedjen lélegzetet éppen itt a Tiszántúlon, hogy erőt gyűjthessenek az adófizetők kötelezettségeik teljesítésére. Felhívja a jegyzőt, hogy olvassa fel a határozati javaslatot.

Lechner Lajos ipartestületi jegyző ezután a következő határozati javaslatot olvasta fel:

nyit az, hogy 1931-ben 4.577.000 pengőt fizettek be 10 hónap alatt, 1932-ben pedig 4.491.000 pengőt. Ha figyelembe vesszük a gazdasági helyzetnek egy év alatt bekövetkezett további romlását, abban az esetben a 85.000 pengőt kitevő különbség csekélynek mondható és fejlegyosítja Debrecen város adófizetőit annak a megállapítására, hogy őket az adófizetési készség hiányával, illetőleg annak romlásával általánosságban megvádolni nem lehet.

2. Debrecen város adófizetői tisztában vannak az államháztartás egyensúlyához fűződő nagy érdekekkel, hangoztatják azonban azt, hogy az egyensúly csak a teherviselőképesség határára belül valóvalósítható meg, már pedig

nálunk 1925 óta példátlanuladózóztatás van, amelyet a legújabbban kivetett különféle szükségadók, rendkívüli pótlékok és inségadók az elviselettelenségig fokoztak.

A nagygyűlés tehát kéri az adóterhek általános csökkentését.

3. A pénzügyminiszter ur rendelete nem számol az elemi csapásoktól évek óta sújtott Tiszántul különös helyzetével. Kéri a nagygyűlés nyomatékosan ennek figyelembevételét és ennek alapján kéri Debrecen városára nézve azt, hogy

a) december havában a már kitűzött árveréseket függesszék fel

és hagyják, hogy az adóalanyok valami keresethez jussanak, hogy adóhátralékuik újabb törlesztési részletére felkészüljenek;

b) kéri a nagygyűlés, hogy

a m. kir. adóhivatal, illetőleg a m. kir. pénzügyigazgatóság éljen a részletfizetési kedvezményekre vonatkozó felhatalmazással s az adóhátralékok befizetésére adjon

### A kormányzat mai gazdasági politikája nem tartható fenn — mondja Vasary József

Általános figyelem között állott felszólásra a Gazdasági Egyesület képviselője, Vasary József felsőházi tag. Elsősorban megállapította, hogy valamennyiüknek nyugodtan és megtörtént, de teljes összefogott erővel kell megnyilatkoznok. Mint a törvényhozásnak tagja is megállapítja, hogy

az a gazdasági politika, amellyel most Magyarországot kormányozzák, fenn nem tartható és ha mi, akik itt küzdünk és szenvedünk, hangot nem adunk, minden marad a régiben.

Két irányzat küzd a gazdasági politikában most nálunk. Egyik az ortodox régi gazdasági politika, a másik az új irányzat, amely azonban a réginek nyomasa miatt nem tud eredményt elérni. Mindig azt mondják, mit fog szólni valamihhez a külföld? Először pedig azt kell nézni, hogy ez a 9 millió magyar idebenn koldusbotra ne jusson.

Közbeszólás: Már adajutott és a képviselőházban csak mentelmi ügyekkel foglalkoznak!

Vasary József: Éppen azért a polgárságnak kell rámutatni a bajokra.

A Tiszántulon a mezőgazdákon alapszik a gazdasági élet és a mezőgazdák három év óta a vagyonukat kellett eladni és a megkaptak, a takarékokból kölcsönöket felvenni, hogy adót fizessenek és most tűrni kell az inszINUÁCIÓT, hogy nem akarnak adót fizetni.

A Gazdasági Egyesület nevében csatlakozik a határozati javaslatához. Sajnos, hogy csak a bajokban ismerték egymást a különböző foglalkozási ágak. O már régen mondta, ne engedjenek maguk közé éket verni. Nagyon helyes, hogy most együtt emelik fel szavukat a serelmek ellen, hogy számoljon a kormány azzal, hogy

ha a gazda mindent elad, csakhogy szegyenét elkerülje és adót fizessen, ezzel csak a munkanélküliek számát szaporítják, mert nem lesz gazda, aki munkát tudjon adni iparosnak, munkásnak, aki vásárolni tudjon.

Ha a mai politikát tovább folytatják, lehet, hogy az elveknek igazuk lesz, de itt viszont a Tiszántulon mindenkin a koldustarisznya lesz. Beszédét a hallgatóság állandó helyesléssel kísérte és nagy tapsal és éljenzéssel fogadta.

Dr. Radó Rezső rövid felszólalásában a kamara helyesítő álláspontját ismertette és a kamara nagy munkáját ezekben a kérdésekben.

Grosz József (Hajduböszörmény) sajnálja, hogy nem lát itt elég iparost és kereskedőt.

Közbeszólások özöne indult meg erre: Nincs cipőjük, hogy eljöjjenek! El vannak fásulva! Rossz a ruhájuk, szegyenek! Jönni! Transzferálni kellene nekik egy cipőt!

Grosz József ezután nagy elismerés-

**Üveg  
Porcellán  
Email és alpakka  
Diszmláru  
Üvegezés**

**Képkerekezés  
Keramika  
Ajándéktárgyak  
Egységárosztály  
Világítási cikkek**

**A legnagyobb üzletben, a legnagyobb választék**

**DEBRECENI ÜVEGKERESKEDELMI R.-T.**

**Tiasza-palota**

olyan részleteket, amelyeket az adózók teljesíteni is tudnak.

A nagygyűlés továbbá egyhangulag magáévá teszi a debreceni kereskedelmi és iparkamara memorandumában foglaltakat.

Végül a nagygyűlés szükségesnek tartja az adóhátralékosok hátralékának felülvizsgálását és ebbe a munkába a helyi érdekképviselők bevonását abból a szempontból, hogy az adóhátralékos adóhátralékának megfizetésére képes-e vagy sem.

volna meg itt. A végtelékig vitt végrehajtások sok helyen a családi boldogságot dőlják föl. Javasolja, kérje a nagygyűlés, hogy

a helyi hatóságok addig is, amíg a kormány intézkedik ezekben a kérdésekben, máris tegyenek valamit a végrehajtások szigorának enyhítésére.

Vági István elnök kijelenti, hogy a kereskedelmi és iparkamara e nehéz időkben valóban mindent elkövet, hogy segítségére legyen a kereskedőknek és iparosoknak.

Vadász Sándor a Fűszerkereskedők Egyesülete nevében csatlakozott a javaslatához, amelynek az a célja, hogy hagyják levegőhöz jutni az adózót, hogy ismét eleget tehessen adófizetési kötelezettségének és szüntessék meg a transzferálást.

Gaszner Géza a Kereskedő Társulat nevében csatlakozott a határozati javaslatához és reményét fejezte ki, hogy ez az összefogás gátat fog vetni az erőszakos behajtásoknak.

### A hét éve felgyűlt adóhátralékokat nem lehet öt hónap alatt kilizettetni

Dr. Diczig Alajos rendkívül nagy szaktudással és világossággal magyarázta meg azokat a kéréseket, amelyekkel a kamara el akarja érni a segítséget. Rámutatott részletesen a segítés módjaira is, valamint arra, hogy a most érvényben lévő, nagyon későn kiadott rendelet szerint élvezhető kedvezmények az adózókra értetlenek. Rámutatott arra is, hogy

abban, hogy 1925 óta hagyták pöszegyülni az adót, nemesak az adózók hibásak

és lehetetlen, hogy ezt a rengeteg adóhátralékot öt hónap alatt akarják behajtani. Előadását nagy tetszéssel fogadta a hallgatóság.

Dr. Kovács Béla a Háztulajdonosok Egyesületének képviselőjében elfogadta a határozati javaslatot és kérte annak pótlását azzal, hogy minden foglalkozási ágánál állapítsanak meg létmimumot, amely köztartozásokban sem foglalkozható le.

Biró Sándor a Független Háztulajdonosok nevében szintén elfogadta a határozati javaslatot és azt pótolni kérte azzal, hogy

ha az adózó helyzetében olyan rosszabbodás állott be, hogy az adó megfizetése vagy behajtása veszélyeztetné létfalapját, akkor az adót írják le.

### A szellemi munkások nyomora

Endre Sándor szellemi munkás elcsukló hangon panaszkolt a szellemi munkások nyomorát. Huszonkét évi tanulás után ott állanak, hogy kenyeret sem tudnak keresni maguknak. Többek között azt mondta, hogy

ma hazaárulást követ el az, aki több állást foglal el, akinek állami nyugdíja van és mások elől mégis állást kaparint el.

- la BORSODI SZÉN — — P 3 —
  - la CSERHASABFA — — „ 2.80
  - la APRITOTT FA — — — „ 3.20
- Központi Tüzifa és Szénkereskedelmi Vállalat, Károly Ferenc József ut 1. sz.  
Telefon: 10-24.

Rámutat arra, hogy mint növeli az elkeseredést az olyan példa, mint Folkusházy, akinek nagy nyugdíja van a fővárostól, a BESZKKT igazgatója és azt olvastáról, hogy ez az ember a kormányzó né inségakciós felhívására 136.000 pengő jövedelme mellett 100 pengőt adományozott. Kéri, vegyék be a határozati javaslatba, hogy a kormány teremtse munkát a szellemi munkásoknak, hiszen ezzel is a kereskedőkön és iparosokon segítenek.

Akinek nyugdíja van és elmegy állásba, vegyék el a nyugdíját.

Tegyenek intézkedést az ellen, aki jövedelmét, nyugdíját külföldön költi el.

## Jó fellépésű intelligens, hölgyeket és urakat

azonnal alkalmaz a Debreceni Független Ujság kiadóhivatala magas kereseti lehetőséggel. Jelentkezni d. e. 10-től 1-ig, délután 3-6-ig lehet

A nagy megilletődéssel hallgatott felszólalás után Nagy Gyula a Vásári Kereskedők és Piaci Árúrok nevében csatlakozott a határozati javaslatához és annak fejtételét is kérte, hogy a régi adókat töröljék.

Varga Lajos csizmadia azt kérte, hogy kérésük támogatására kérjék fel a város képviselőit is.

Madaei Béla, a korcsmárosok és italmérők társulatának titkára csatlakozván a javaslatához, kijelenti, hogy ők csak azt kérik, hogy

ha már el is viszik adótarozásban a butorukat, a kereseti eszközüket, legalább a kenyeret ne vegyék ki a szájukból: ne vonják meg adótarozásban az italmérési engedélyt, ne csukják be a boltjukat.

Vági István elnök ezután bejelentette, hogy mivel több felszólaló feliratkozva nincsen, a felszólalásokat berekesztli. Boldog örömmel állapítja meg, hogy teljes összefogás nyilatkozott meg, amivel ki kell kényszeríteni az igazságukat. Kéri, hogy a közös célok elérésére máskor is egyesítsék energiájukat és akkor remélhetik, hogy jobb jövő felé haladnak. Az ipartestület részéről minden erejüket mindenkorra felajánlja. Kijelenti, hogy az eredeti határozati javaslatot, mint a csatlakozó javaslatokat a nagygyűlés egyhanguan magáévá tette. Ezzel a gyűlés véget ért.

**Sok pénzt megtakarít, ha ruháit nálam készítteti**  
**KERESZTESI URISZABÓ,**  
Varga uccsa 1.

## Hegymegi Kiss Pál a tulzott adóvégrehajtások ellen felszólalt a parlamentben

Budapest, november 30. A parlament szerdai ülésén több interpelláció hangozott el a szigorú adóbehajtásokkal kapcsolatban.

Hegymegi Kiss Pál ezeket az adóbehajtásokat antiszocialisnak tartja, mert nemzeti értékeket tesznek tönkre

és a jövő termelését veszélyeztetik. Beszél a sertéshizalás csődjéről is, mert a kisegisztenciák kénytelenek voltak az adóvégrehajtások miatt hízlatlan állapotban a piacra dobni a sertéseket és emiatt 600.000 kilógram zsír- és húsveszteséget szenvedtek.

## Nem helyesli a város, hogy a MAVAG teheratófuvarozó telepet létesítsen Debrecenben

A kereskedelemügyi miniszter leirat fordult Debrecen városhoz s ebben azt közölte, hogy a MAVAG engedélyt kért arra, hogy Debrecen központtal teheratófuvarozást végezhesen a várostól számított 25 kilométeres körzetben. A kereskedelemügyi miniszter kérést intézett a városhoz, hogy van-e ez ellen kifogása és mi a véleménye a dologról.

A polgármester most jelentette a miniszternek, hogy a MAVAG debreceni működését nem tartja helyesnek, mert a jelzett 25 kilométeres körzetben vasuton is könnyen megközelíthető minden

hely s Debrecenben is igen sok autófuvarozó vállalat van, amelynek létét fenyegeti a MAVAG Debrecenben való letelepedése. Mindezekben kívül a MAVAG olyan kevés utasználati díjat állapít meg, amely egyáltalán nem megfelelő.

**A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.**

## Felosztás fenyegeti a kötelességeiket meg nem tartó társadalmi egyesületeket

Nagyobb cikk keretében foglalkoztunk nemrég a Debreceni Független Ujság a debreceni egyesületi élettel, amelyről meg kellett állapítani, hogy ez az élet az utóbbi időben a legnagyobb részben csak vegetálás, de nagyon sok esetben még az sem. Arról is megemlékezett a cikk, hogy a belügyminiszter erősebben foglalkozik az egyesületekkel, amelyeknek a megalkulásán kívül még sok más kötelességet is ír elő a törvény. Mivel nagyon sok egyesület a törvényben előírt kötelességének nem tesz eleget, sőt egyáltalán nem is folytat egyesületi életet, most ezeket a hatósági felosztás veszélye fenyegeti. Az erre vonatkozó miniszteri rendelet értelmében e tekintetben most jelent meg a polgármesternek a következő szigorú rendelete.

A m. kir. belügyminiszter 117.100—1932. VIII. a. számú 1932. évi november hó 24-én kelt rendeletével úgy rendelkezett, hogy a m. kir. központi statisztikai hivatal által kibocsátott és az egyesületi életre vonatkozó kérdőívek a törvényhatóságok területén működő egyesületek (szövetségek) és fiókegyesületek (helyi csoportok, helyi szervezetek) által haladéktalanul kitöltendők és kitöltés után a m. kir. központi statisztikai hivatalhoz Budapestre terjesztendők fel. E célból a vonatkozó kérdőívek hivatalomhoz le is küldettek.

Ezúton hívom fel a legnyomatékosabban Debrecen sz. kir. város törvényhatóságának területén működő összes egyesületek (szövetségek és fiókegyesületek, helyi csoportok, helyi szervezetek) elnökségeit arra vonatkozó intézkedés tételre, hogy a vonatkozó kérdőíveknek 2 példányban leendő átvételért az egyesület stb. megbízottai folyó évi december hó 4-ig hivatalomban okvetlenül jelenjenek meg s az izeket december 12-ig a központi statisztikai hivatalhoz küldjék be.

A statisztikai adatszolgáltatás kötelezettségének elmulasztása az 1929. évi XIX. t.-c. alapján 600 pengőig terjedhető pénzbüntetéssel sújtható kihágás s ezenkívül a statisztikai hivatal arra is fel van hatalmazva, hogyha a statisztikai adatszolgáltatásra kötelezett fél a kért adatokat kellő időben és kellő módon be nem jelenti, azokat a hivatal saját közegei útján az egyesületek helyi csoportok költségeire szerezheti be s az így felmerült költségeket az egyesületeken, helyi csoportokon, illetve annak felelős tényezőin közadók módjára hajthatja be. Az adatok be nem szolgáltatása esetén a vonatkozó egyesületek, illetőleg helyi csoportnak hatósági uton történő felosztása tárgyában az eljárás meg fog indítani.

Azok az egyesületek, amelyek jelenleg bármely oknál fogva nem működnek, de működésük szünetelése csak ideiglenes jellegű és működésüket a közeljövőben újból felvenni, illetve folytatni szándékoznak, kérdőíveket szintén kötelesek kitölteni és a rendeltetben megszabott határidő alatt a központi statisztikai hivatalhoz Budapestre beküldeni.

Végül ez uton ismételt felhívom az összes egyesületek és helyi csoportok elnökségét, hogy a jelenlegi tisztikar névsorát hozzám haladéktalanul terjesszék be. Debrecen, 1932 november hó 29. Dr. Vásáry István sk. polgármester.

## Kivetik a szódavizalót

Megadóztatják a szóda-szifon patronokat is — A város 30—40 gyárlótól szedi be közvetlenül az adót

Megírta annak idején a Független Ujság, hogy a borfogyasztási adó csökkentésével kapcsolatban a pénzügyminiszter azt jelentette ki, hogy az így elmaradó jövedelmét a városnak úgy akarja pótolni, hogy a városok javára behozzák többek között a szikvizadót. A szikvizadó behozatalára, kiróvására és kezelésére vonatkozóan a minisztérium szabályrendelet-mintát is küldött le.

Dr. Balla Bertalan adóügyi tanácsnok most referálta az ügyet és előterjesztése szerint adó alá esik a szikviz, mindenféle ásványvíz és szörp. Az adó kivetésére és kezelésére vonatkozóan hosszabb vita folyt a tanácsi értekezleten, amely ezidő szerint még nem döntött véglegesen a kezelés és kivetés

kérdésében, hanem az ügyet először véleményadás végett kiadja a kereskedelmi és iparkamarának.

A terv szerint adójegyeket fog kiadni a városi adóhivatal, amely a viszonteladókkal semmiféle kapcsolatban nem lesz, mert az adót a gyártóra és az ásványvízeknél azokra vetik ki és azoktól hajtják be, akik azt behozzák a városba. A szikvizzel együtt adó alá esik az ugynevezett szikvizszifon-patron is. A tervzet szerint a városnak így mindössze 30—40 ilyen adózója lesz. A szikvizet hat óra alatt kell bejelenteni és az adót az adóhivatal közegei szedik be. Az ugynevezett szikvizadó, illetve ásványvizadót általában fizetni nem lehet.

## Világvárosi áruházak

**mintájára — eddigi vásárait mind felülmuló**

**hatalmas árukészlettel**

**és az eddigi olcsó árain nagy mérvű leszállításával — rendezem meg**

**feltűnést keltő**

## karácsonyi vásáromat,

melynek keretében óriási méretű

**maradék vásárt**

**is rendezek, amit mindenkinek saját érdeke megtekinteni.**

## KLEIN DIVATHÁZ

(ezelőtt Ecker, Klein, Sugár)

Piac u. és Szent Anna u. sarok

Közvetlenül  
METEOR

**GYÁRBÓL**  
VASÁROLHAT LEGOLCSÓBBAN  
**CSILLÁRT**



**4 lángru**

modern csillár

P 12'90

Óriási választék!

DEBRECEN,

Piac-utca 9.

Telefon 21-70.

Törv. védve.

Árjegyzék díjmentesen!

Részlete is!

## A városi téli fürdő és fedett uszoda árai

A városi nagyerdei fedett uszoda délutánonként uszásra használt medencéjének a vízmagassága a közönség kívánságának megfelelően 150—160 cm. magas, a hőfoka pedig 28—30 C°. A fürdőtelepen levő kádfürdőket kb. a jövő hét végén adjuk át a használatnak.

A fürdő árait az alábbiakban ismeltelen közlöm.

A délelőtti meleg gyógyvízfürdő ára menettérti villamosjeggyel kombinált fürdőjegy 1.— pengő.

Napijegy a fürdő pénztáránál váltva, felnőtteknek 70, gyermekeknek 30 fillér.

12 drb. jegyet tartalmazó fűzetjegy felnőtteknek 7.—, gyermekeknek 3.— pengő.

30 napra érvényes havi bérletjegy felnőtteknek 14.—, gyermekeknek 7.— pengő.

A délutáni fürdő téli fedettuszoda árai a következők:

Menettérti villamosjeggyel kombinált fürdőjegy 90 fillér.

Napijegy a fürdő pénztáránál váltva, felnőtteknek 60, gyermekeknek 30 fillér.

12 drb. jegyet tartalmazó fűzetjegy ára felnőtteknek 6.—, gyermekeknek 3.— pengő.

30 napra érvényes havi bérletjegy felnőtteknek 10.—, gyermekeknek 5.— pengő.

Vetkező kabin, amely csak a hét végén kerül használatba, személyenként 50 fillér kiszolgálással együtt. A téli felsőkabátok elhelyezésére szolgáló ruhatár, értékmegőrző szekrény, vetkező szekrények és kiszolgálás díjtan. A gyermekjegyeket 16 éven aluliaknak és középiskolai tanulóknak lehet váltani, de a középiskolai tanulóknak e minőségüket igazolni kell. A délelőtti fürdőt fél 7 órától 12 óráig, a délutánit 2 órától este fél 8 óráig lehet használni.

## ANYAKÖNYVI HIREK

1932 november 30-án a debreceni anyakönyvi hivatalban a következő bejegyzések történtek:

**Születések:** Steiner Adolf kereskedelmi utazó, fiu: György. Klein Zoltán cipőüzem tulajdonos, fiu: Tibor.

**Házasságok:** Lusztig Sámuel—Fleischer Fáni. Kiss Gyula—D. Papp Eszter. Vinke Sándor—Varga Erzsébet. Csonka József—Biró Juliánna.

**Halálozások:** Bokor István ref. 78 éves, Bánk 83. Harró Károlyné Póti Margit ref. 27 éves, Kassai ut 31.

Vásárlásainál hivatkozzon lapunkra!

Oleó!

Gazdaságos!

Szép!

„KALODER”

salgótárjani folytonégő kályhái

kapható

SESZTINA LAJOS

vasnagykereskedésében DEBRECEN

## A debreceni Cobden-szövetség megalakulása

A Cobden Szövetség tiszántúli kerülete megalakítására Halasi Fischer Ödön kereskedelmi főtanácsos, a Cobden Szövetség elnöke és a szövetség több tagja 1932 december 3-án, szombaton este Debrecenbe érkeztek.

Másnap, 1932 december 4-én délelőtt fél 11 órakor a Déri-múzeum előadótermében tartja meg alakuló és első felolvasó ülését a Cobden Szövetség debreceni fiókja a következő programmal:

1. A vendégeket üdvözlő dr. Baltazár Dezső püspök.
2. A szövetség céljait ismerteti Halasi Fischer Ödön.
3. A tisztikar megválasztása.
4. Dr. Hantos Elemér ny. államtitkár előadása a környező országokkal való gazdasági kapcsolatokról.
5. Dr. Baltazár Dezső püspök hozzájárulása.
6. Zárszó.

Előadás után, délben 1 órakor a vendégek tisztelgetés barátságos ebéd lesz a Bika-szálloda külön termében.

Az ebédre szívesen látják Debrecen gazdasági és kulturális társadalmát. Jelentkezés 31-03. telefonszámon.

## Az inségakció keretében gőzerővel folytatják a repülőtér planirozását

Tudvalevően az inségmunka keretében a polgármester elsősorban a repülőtéri munkálatok elvégzését rendelte el. Szerdán délután a polgármester kiment a repülőtérre és megismerkedett az ott már elvégzett és most folyó munkálatokkal. Így megtekintette az ujonnan épített nagyszerű hangárt, majd a planirozási munkákat. Ezidő szerint 100 munkás dolgozik ezen a munkán, mivel azonban ez kevésnek bizonyult, a polgármester elrendelte, hogy a munkaközvetítő hivatal ezután minden inségmunkást először ide rendeljen ki. A napszámberék itt fedezve vannak, mivel erre a munkára 22.000 pengő áll rendelkezésre.

A repülőtér árka mellett igen sok ákác-futaskó és ákác-cserje van. Ezekre vonatkozóan a polgármester úgy rendelkezett, hogy ezeket bárki kitermelheti, nem inségmunkás is teljesen ingyen és övé lesz a kitermelt faanyag.

## RÉGEN ÜRESEN ÁLL LAKASA?

Hirdessen a Független Ujságban, biztosan talál lakót.

Jó szabásu  
Jó anyagu  
Jó munkájú

öltönyök

tiszta gyapju szövetből készítve.

Reklám ár P 100.—  
Fazon ár „ 45.—

**Moskovits**nál  
PIAC UCCA 41.

## Megtörtén várja bűnügye pénteki tárgyalását a mikepércsi gyilkos

A debreceni törvényszéken pénteken délelőtt, december 2-án tárgyalják Cseh Ferencnek a bűnügyét, aki régi szeretőjét, Szatmári Zsófiát Mikepércs mellett megölte és holttestét elásta egy utszéli trágyadombban. A szenzációs gyilkossági bűnpert dr. Rézler Ervin tanácsa tárgyalja. A vádat dr. Eöry Kálmán ügyész képviseli, a védelmet

dr. Asztalos István látja el. A tárgyalást a földszint 10. számú teremben tartják meg és az elnök rendelkezése a kis terembe csak 40 főnyi hallgatóságot bocsájtanak be.

Cseh Ferenc a fogházban nagyon megtört és a hetyke legény már nagyon csendes és bűnét megbánva várja a tárgyalás napját.

## Méreg által halt meg egy fiatal ondódi földműves

Vizsgálat a haláleset ügyében

Különös és gyanus haláleset ügyében nyomoz most a debreceni csendőrség. Egy fiatal földműves halt meg váratlanul és a vizsgálat olyan gyanus leletekre bukkant, hogy erősebb nyomozásra van szükség a haláleset tisztázása céljából.

Kiss István 29 éves ondódi lakos hétfőn rosszul lett. Hozzá tartozó kocsiára téve, a debreceni klinikára juttatták, ahol megkezdtek beszélni. Utközben azonban Kiss István állapota egyre súlyosbodott és mire Debrecenbe ért a kocsi, a szerencsétlen ember kiszenvedett.

Kiss István holttestét a köztemető ravatalozójába szállították, itt vizsgálta meg dr. Radó Vilmos tisztiorvos és gyanusnak találva a halálesetet, elrendelte a holttest felboncolását. Így került Kiss István holtteste a bonctani intézetbe, ahol a boncolás mérgezési tüneteket fedezett fel és tüzetesebb vegyvizsgálás vált szükségessé.

A boncolás eredménye alapján a csendőrség megindította a vizsgálatot annak kiderítésére, hogy miként jutott a méreg Kiss István szervezetébe.

## A kereskedő és a közönség érdeke találkozik a legszebb és a legdivatosabb áru oleó áron való piacra dobásában

Megindult a karácsonyi forgalom — ez az első benyomása az embereknek, amint végig megy a debreceni üzletek során. A hónap utolsó napján egyszerre indult meg ez a fokozott, a karácsonyt megelőző hetekre jellemző forgalom az Ecker, Klein és Sugár, most Klein Miksa-cég Piac ucca és Szent Anna ucca sarkán álló, modern, fővárosi színvonalon álló női divat üzletében. Az egyik ok mindenesetre a karácsonyi ünnepek közeledése, hiszen mindenki akar családjának, vagy magának valami ajándékot s mi lehetne jobb, szebb és kevesebb, mint egy új ruha, új kabát. De viszont hol lehet jobban, olcsóbban és a legszebbet beszerezni női divatkezelőket, selymeket, mint a Klein Miksa üzletében.

A mai rossz gazdasági viszonyok kényszerítették a céget arra, hogy elinduljon azon az uton, amelyen eddig is járt a debreceni közönséggel együtt, tovább egy lépéssel. A közönség csökkent vásárlóképessége s egy hatalmas, remekszép anyagokkal teletömött raktár, valóságos paradicsom a hölgyek számára kincset érő holmijaival: ezek voltak azok az okok, amelyek Klein Miksa üzletében páratlan mértékű áreszállítást eredményeztek. A rengeteg divatos drága portéka olyan oleó áron kerül most forgalomba, hogy álmunk is kedvesek lettek volna ezek az árak még félévvel ezelőtt a debreceni höl-

gyek számára. Aki ezeken a hihetetlenül leszállított karácsonyi árakon vásárol, az jól jár, mert magának és a megajándékozottnak is sok öröme telik az oleó árakon beszerzett, divatos anyagokban.

Az óriási raktárban, amelynek legszebb darabjai szerepelnek a kirakatokban és az üzlet asztalain, csupa érték, csupa gyönyörű holmi van s ezt a raktárt most egyszerre dobja a piacra leszállított árakon a Klein-cég. Érthető tehát, hogy a december eleji vásárlások már a múlt hónap utolsó napján tömegeket vonzottak ebbe az üzletbe s csak a forgalom óriási emelkedésére lehet számítani a következő napokban. És ha a legszebb, a legfinomabb, a legdivatosabb holmik már megérkeztek, nem érdeke-e mindenkinek, hogy ezekben a napokban igyekezzenek megkezdni, sőt lebonyolítani karácsonyi vásárlásaikat? Selyem és szövet mindenféle fajtában, a legdivatosabb színek és anyagok várják Debrecen hölgyközönségét pazar pompájú választékkal a Klein-cég már megindult karácsonyi vásárlásaira a Piac ucca és Szent Anna ucca sarkán.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

— Elhajasodásnál, közzvényedél és cukorbetegségnél a természetes „Ferenc József” keserűviz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést. Az anyagcserebántalmak gyógyító eljárásainak több kutatója megállapította, hogy a Ferenc József viz-kúra nagyon szép eredményre vezet. A Ferenc József keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

## Megkezdik az ifjúság sportnevelését a fedett uszodában

Dr. Vásáry István polgármesternek egyik terve az, hogy a nyári és téli uszoda kihasználásával a debreceni középiskolai s az ezekkel hasonló korban levő más iskolai és a levente ifjúság részére alkalmat nyújt az uszás sport-szerű gyakorlására. E terv most van kialakulóban s annak megvalósítására most folynak az előkészületek. A polgármester terve szerint két hét múlva már meg is kezdik az ifjúság sport-szerű uszását. A polgármester a terv kivételét szempontjából értekezletre hívja az iskolák igazgatóit, tornatanárait és a testnevelési tanács kiküldöttét s ezen az értekezleten alakul ki a megoldás. A terv az, hogy az ifjak arcképes igazolvánnyal látogathatják megszabott időben a fedett uszodát, amelyet egy bizonyos nap egész délutánjára részükre szabaddá tesznek. De azt is tervbe vette a polgármester, hogy délután, este 8-ig, kettő választják az uszodát és egyik felében az ifjúság gyakorolhat, este 8-tól 9-ig pedig az egész uszoda használható. Az arcképes igazolványnak, amelyet annak az intézetnek az igazgatója ír alá, amelyhez az ifjú tartozik, az is a célja, hogy az ifjúság ellenőrizhető legyen és az uszodában ne történjenek rendetlenségek. A polgármester hajlandó a jobb uszóknek kedvezményeket adni, sőt a legjobb uszók ingyen használhatják az uszodát. A kiválogatás rövidesen meg fog történni.

Borsos József műszaki tanácsos egyébként bejelentette, hogy az egész nagyterdei fürdő néhány nap múlva teljesen készen áll. Az apróbb javításokat és pótlásokat is megcsinálják, úgy, hogy az egész fürdő hétfőn megnyitható a közönség előtt.

## December 4-én, vasárnap délután 3 órakor tájékoztató előadás

és nyilvános beszámolót tart a Budapesti Ingatlan Bank Rt. arról, hogy a családi házipitkezések terén mit végzett eddig s

miképpen juthat minden debreceni

polgár saját hához

takarékoskodás révén, a BIB kölcsön segítségével. Az előadásra, mely díjtalan, meg hívjuk Önt is. Annak színhelye:

a Debreceni Kereskedő Társulat diszterme.

(Kereskedelmi iskola épülete)

Díjtalan felvilágosítást nyújt a Budapesti Ingatlan Bank Rt. debreceni vezérképviselése Lukács Vilmos és Testvére: Debrecen, Károly Ferenc József ut 3/b. (István malom mellett.)

## Nagy árleszállítás.

Örömmel értesitem a mélyen tisztelt vevőközönséget, hogy a bőrarak nagy esése folytán, árait

**csaknem felére szállítottam.**

Példaként néhány cikk árát említem meg;

**Bőr retikul . . . 2 Pengő 50 fillértől**  
**Női bőr aktatáska . . . 2 Pengőtől**  
**Bőrpénztárca . . . 50 fillértől.**

**BORONDOK** hallatlanul olcsó áron, kiváló minőségben **BORONDOK**

**FEUERMANN Bőröndös m.**

PIAC UCCA 26-28. (Passage).

# hírek

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG  
 telefonszámai:

Szerkesztőség és kiadó-  
 hivatal . . . . . 19-20 és 32-12  
 Szerkesztőség éjjel . . . . . 32-12

— Időjárás: Továbbra is enyhe és ködös idő, déli légáramlással, időnként ködszítálás és jelentéktelen eső.

— Izraelita istentiszteletek a statusquo hitközség templomaiban. A téli időszakban csakis a Kápolnási uccai templom lesz fűtve. A főkantor és énekkar csakis ebben a templomban fog funkcionálni. A Kápolnási uccai templomban szombaton reggel félnyolckor rendes istentisztelet, délelőtt fél tízkor ifjúsági istentisztelet és tizenegy órakor tóraolvasás és Muszaima. A Deák Ferenc uccai templomban péntek este a meghirdetett időben lesz az istentisztelet, szombaton reggel a téli imaházban, a délelőtti istentisztelet azonban nem ebben a templomban, hanem a Kápolnási uccai templomban tartatik meg. Az elnökség.

— Karácsonyi jótékonyági bazár nyílik meg a Csapó uccai egyházközségben, a Szappanos ucca. 16. szám alatti gyülekezeti otthonban december 1-én, csütörtökön délután 3 órakor és tart december 23-ig. Büffé a látogatók részére, Sem vásárlási kényszer, sem külön belépődíj nincs.

— Néprajzi előadás a Déri-muzeumban. 11-én délután 6 órakor a Debreceni Muzeumbartók Köre igen érdekes előadást tart a Déri-muzeum előadótermében. Dr. Haász Imre zsidó reálgimnáziumi tanár, a magyar néphitnek egy rendkívül érdekes témájáról, a mindennapi élet babonáiról fog szólni, dr. Ornstein Lajos, a kiváló pszichiáter pedig az ideges emberek babonás érzéseit és cselekedeteit fogja ismertetni. A nagyszerűnek ígérkező előadást dr. Ecsedi István, a Déri-muzeum tudós igazgatója fogja megnyitni. A műsoron szerepel még Fáy Árpádné, aki Arany-verseket fog szavalni.

— Megnyílt a városi népkonyha. A városi népkonyhazem mai napon megnyílt, egyelőre csak a Bocskay-téri Népházban. Igényjogosult inségesek, valamint az állandó segélyes szegények jegyeiket átvehetik a népióráti hivatalban.

— Ajándék kép a kormányzóknak. Debrecen város ifjúsága, mint minden évben, úgy az idén is ünnepelni készül a kormányzót, nevenapja alkalmából. Az ünnepelők táboraiban első helyet kívánja elfoglalni a Debreceni Gör. Kath. Leányegylet, mely nem csak ünnepélyt rendez, de az egyesület egy igen szép képet is készített, melyet a kormányzó kabinetirodájához már el is küldetett. A képet Wibirál Rezső borbélysegéd készítette el. Wibirál hosszabb időt töltött Franciaországban, ahol, mint kitűnő kirakatrendező, működött. Ezzel a képpel Wibirál bizonyosan nagy tetszést fog aratni.

— Loránt József lett a Magyar Bridge Szövetség kerületi főtitkára. Szép kitüntetés és megismereltetés érte Loránt Józsefet, a debreceni Világítási Vállalat titkárát, a Debreceni Ujságíró Club kiváló igazgatóját, a Magyar Bridge Szövetség hivatalosan értesítette, hogy a szövetség kerületi főtitkára-á választotta. A választás arra érdemes kitűnő férfit ért és a debreceni bridgeversenyek szakavatott vezetőjét érdemei alapján választotta meg a szövetség főtitkárnak.

— Csak januárban tárgyalja a kormány Hajdúvármegye és községeinek költségvetését. A belügyminiszter értesítette Hajdúvármegye alispánját, hogy úgy a vármegye, mint a megyei közületek 1933. évi költségvetését csak január hó folyamán vizsgálja felül és tárgyalja a miniszterközi bizottság.

— Mutassa meg rossz fogát, műfogát Váry fogásznál, Rothermere ucca 3.

## TAKARÉKOSSÁG

könyvecskéjével vásárlók

figyelmét felhívjuk összes cégeinknél december 4-ével meginduló nagy karácsonyi vásárra.

Dusan felszerelt raktárak, legelőzékenyebb kiszolgálás, mélyen leszállított készpénzárak várják vásárlóközönségünket.

December 4., vasárnap. Délután 2 óráig.

December 5-től minden nap este 7 óráig lesznek nyitva üzleteink.

Takarékosság Kereskedelmi RT.  
 Debrecen, Deák Ferenc u. 6. sz.

— A Mester uccai egyházközség december 1-én, csütörtökön délután 6 órakor az egyház tanácstermében vallásos összejövetelt tart, amelyre az egyházközség és társas egyházközség tagjait szeretettel hívja. Ezen bibliaórák minden csütörtökön megtartatnak.

— Tetőfedők figyelmébe! A tetőfedő-mesterek szakosztálya december 1-én, csütörtökön délután 4 órakor az ipartestület helyiségében rendkívül fontos, minden tetőfedőmestert érdeklő ügyben ülést tart.

— Dr. Hankiss professzor előadása a városháza közgyűlési termében. Csütörtökön délután 6 órakor tartja meg dr. Hankiss János egyet. ny. r. tanár a városháza közgyűlési termében „Balzac” c. előadásának első óráját vetített képpel. Az Egyetemi Népszereű Főiskolai Tanfolyam előadása ingyenes és pontosan 6 órakor kezdődik.

— Haditölglyök találkozója december 3-án a Korona-vendéglőben.

— Lopják a friss csemetékét. Kopperdák Mihály ny. tiszthelyettes panaszt tett a rendőrségen, hogy gróf Leiningen ucca 1. szám alatti háza elől a frissen ültetett kanadai nyárfacsemetékét ellopták. A rendőrség nyomozást indított.

### ÉRTEŚITÉS.

Van szerencsém a cukorbetegségben szenvedők figyelmét felhívni arra, hogy megkezdtem az aleuronátkenyér készítését, az aleuronátkenyér tartalmaz 24% fehérjét és 35% szénhidrátot. Könnyen emészthető, kitűnő ízénél fogva a beteg kenyérérhségét teljesen kielégíti, ennélfogva a beteg a legpontosabban betarthatja orvosának utasítását.

Egyben jelentem, hogy az annyira közkedvelt sajtos rudacskák készítését is megkezdtem és naponta frissen délelőtt 10 órakor kapható. Meg vagyok győződve, hogy nagy szerepet fognak játszani minden zsuron, estén, de különösen a gábeleken. Az általam remélt sikert biztosítja a kitűnő íze és tápértéke.

A fogyni akarók részére pedig forgalomba hozom az itt még ismeretlen grehemlepényeket, melyek fogyasztása a szervezetnek egyáltalán nem ártanak, de biztos sikert hoznak, a fogyasztás egész lassu tempóban megy végbe. A grehemlepény semmiféle orvosságot nem tartalmaz. Megrendelhető és állandóan kapható Marx János sütődjében, Piac ucca 44. Telefon 32-29.

— Megindulnak a tárgyalások a nagy-erdei gyógyszálló építésére. Megemlékezett a Debreceni Független Ujság már arról, hogy Liener Béla ajánlatot tett a városnak egy modern, nagyszabásu gyógyszálló építésére a fürdő és a most létesülő sporttelep mellett. A város vezetősége a tervet igen jónak találta s elvben meg is történt a megállapodás a város és Liener Béla között, úgy hogy a vállalkozó fölépíti a város telkén a gyógyszállót és az ötven év múlva a városé lesz. A szerződéstervezet s a részletek megállapítása végett a polgármester értekezletet hívott egybe.

— A város nem adja magánkézbe a népkonyhai ellátást. Révi Ferenc vendéglős ajánlatot tett a városnak, hogy hajlandó az inségeseknek népkonyhai ellátást adni napi 20 fillérért kenyér nélkül. A polgármester úgy ezt, mint a többi hasonló ajánlatot elutasította. Elsősorban a városnak 16 fillérében van egy adag ebéd kenyérrel együtt, másodsorban pedig a város a népkonyhai ellátás rendjéért csak úgy vállalhat felelősséget, ha az a maga kezelésében van.

## CREPE, SATIN

P 7.50

KELLER URI DIVAT

— A Debreceni Szinpartoló Egyesület november hó 25-i közgyűlése nem lévén határozatképes, az alapszabályok értelmében újabb közgyűlés hivandó össze, mely a taglétszámra tekintet nélkül is megtartandó. Az egyesület újabb közgyűlése december hó 6-án lesz délután 6 órakor a városháza kistanácstermében, melyre a tagok szives megjelenését kéri az elnökség.

— Halálozás. Nagy Józsefné született Fekete Zsuzsanna f. hó 29-én életének 67., boldog házasságának 48. évében rövid szenvedés után elhunyt. A megboldogult munkás eleje mintaképe marad a törekvő, családjáért fáradhatatlanul dolgozó polgár-asszanyak. Huszonkét éven át volt a Kereskedők Egyesületének közbeesületben álló tagja. Mély bánatba borult férjén kívül három fia, három leánya és 24 unokája, valamint a kiterjedt rokonág gyászolja. Temetése f. évi december hó 1-én, csütörtökön délután fél 3 órakor lesz a köztemető szertartás-termből a református egyház szertartása szerint mondandó ima után.

— Arany János-emlékünnepély a református gimnáziumban. A református gimnázium „Arany János” önképzőköré hagyományos évi ünnepélyét december 6-án délután 5 órakor tartja meg. Minthogy Arany Jánost a gimnáziumhoz szoros kötelékek fűzik és az önképzőkör is az ő nevével viseli, halálának 50 éves évfordulója alkalmából az önképzőkör ezt az ünnepélyét teljesen a nagy magyar költő emlékének szenteli. A műsor minden egyes száma ennek a szellemnek a kifejezője lesz. Az ünnepélyre való előkészületek hozzáértő vezetők irányítása mellett már régen megkezdődtek és nagy buzgalommal folynak. Mivel az önképzőkör vezetősége mindent elkövet, hogy a közönség kívánalmainak eleget tegyen, reméljük, hogy a közönség ezt a fáradságos munkát tömeges megjelenéssel és nagy áldozatkészséggel fogja honorálni.

— Egyetemi és Főiskolai Luther-szövetség táncestje. A szövetség december hó 2-án, pénteken este 8 órakor az „Angol Királynő”-vendéglő fehértermében teastélyt rendez. — Műsor: 1. Elnöki megnyitó: Levente István joghallgató. 2. Dr. Versényi György hegedűszólója. 3. Dr. Hankiss János egyetemi tanár vitabevezető előadása: „Mai problémák”. 4. Kiss Julia bölcsészettanhallgató énekszámái. Zongorán kíséri Seyfried Irma gyak. tanárjelölt. 5. Szavalat. 6. Pass László evang. lelkész zárószavai. A szövetség tea-estélyén a meghívottak a szövetség vendégei lesznek.

— Rádiók, csillárok a legszolidabb árak mellett Bányánál kaphatók. Szent Anna 1.

— Két tucat tyukot loptak el. Kis Albert, Huszár Gál ucca 27. szám alatti lakos udvarából két tucat tyukot vittek el. A betörők azonban nem elégedtek meg az értékes zsákmánnyal, még tetejébe a kerítés lebontásához fogtak, de megzavarták őket és sikerült az üldözők elől elmenekülniök. A vakmerő tolvajokat nyomozza a rendőrség.

Telefon 12-44 Telefon 12-44

Javit a gazdasági helyzeten, ha  
MIKULÁSRÁ  
ésKARÁCSONYRA  
hasznos ajándékot vásárol.**PETRIK-nél**

Szent Anna u. 5.

Kabát- és ruhaszövetek, selymek,  
női-, férfi- és gyermek kötött ka-  
bátok, szvetterek, harisnyák, kesz-  
tyűk, jég-szoknik, gyermekruhák,  
babi kelengyék aKARÁCSONYI VÁSÁR  
keretébenRendkívüli olcsó  
árban.

— Népszerű tudományos előadás Balzacról. Az Egyetemi Népszerű Főiskolai Tanfolyam mai, csütörtöki előadásán dr. Hankiss János egyetemi ny. r. tanár, a francia irodalomtörténet nagy-  
nevű művelője Balzacról, a francia báró Kemény Zsigmondról, a XIX. század legrobusztusabb munkateljesítő-  
ményű írójáról, a XIX. század egyik legnagyobb alkotójáról tart népszerű tudományos előadást. Első órájában Balzac rendkívül érdekes életpályáját ismerteti az előadó és reámutat arra, hogy annak a mai modern életre is nagy jelentősége van.

A rendkívül érdekesnek ígérkező előadás délután 6 órakor kezdődik a Városháza közgyűlési termében. A terem fűtve.

— A szájkosaras kutya megharapott egy ingerkedő gyermeket. Engli Sándor debreceni napszámossal a kutyája a Wolaffka-telepen megharapta Máz Olga 9 éves gyermekét, akinek sérülése nyolc napon belül gyógyult. Engli ellen az ügyészség megindította az eljárást gondatlanságból okozott testi sértés miatt. A tárgyalást a Jeney-tanács szerdán délelőtt tartotta meg az ügyben. Engli azonnal védekezett, hogy a kutya fején szájkosár volt és csak úgy tudta megsebezni a vele ingerkedő gyermeket, hogy a szájkosárból kiérő tépő-fogával hasította meg az arcát. A tanúk igazolták, hogy a kutya fején szájkosár volt és igazolták azt is, hogy a gyermek megütötte a kutyát. A bíróság a bizonyítási eljárás befejezése után bűnösnek mondotta ki Engli Sándort és tekintettel az enyhítő körülményekre, 40 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet végrehajtását felfüggesztették.

— Jogtalanul eladott Csepel-kerékpárok. A debreceni ítéletábrá Nagy Kálmán dr. tanácsa elé került Nánássy László debreceni kerékpárköcsönző ügye, akit a törvényszék sikkasztás miatt 3 hónapi fogságra ítél. Nánássy az ügyészség vádjára hirtelen vásárolt kerékpárokat a Weisz Manfréd-gyártól és nem fizette ki a teljes számlát, adós maradt több részlettel. A kerékpárokat részben értékesítették, részben pedig zálogházba tették, bár azokra a gyár a tulajdonjogot fentartotta. A táblai tárgyaláson igazolást nyert, hogy a gépeket nem Nánássy adta el, illetve tette a zálogházba, hanem nővére, özv. Kiss Antalné. A perbeszéd elhangzása után a tábla felmentette a vád alól Nánássy Lászlót.

— Akar ön olcsó, jó butort vásárolni, forduljon bizalommal Fenyves butoráruházához Kistemplombázár.

— Külföldi koksz, koksz-brikett és mindenféle szenek kaphatók legjobb minőségben, legolcsóbban. Gabányi széntelep, Csapó ucca 28. Telefon: 24-49.

Vegyen  
**meleg keztyűt** **Schönnél,**  
PIAC UCCA 14.

## Debrecenben építkező biztosítóintézetrel hajlandó a város biztosítást kötni

Debrecen város biztosítási szerződése 1932 december 31-én lejár. A biztosítás meghosszabbítására most ajánlat érkezett a városhoz és ezt a szerdai tanácsi értekezleten tárgyalták. Az értekezlet eredménye az lett, hogy az ajánlatot a város elfogadta, illetve az előadó annak elfogadását fogja javasolni a közgyűlésnek, mert az önbiztosítás jóváhagyását nem lehet kisüregtnei a belügy-minisztériumban.

A tárgyalás során dr. Vásáry István polgármester érdekes megállapításokat tett. Elmondta, hogy a biztosítótársaságok Debrecen városától évente 35.000 pengőt kapnak, tehát 35-40 év alatt egy milliót kerestek, Debrecen közön-

ségétől pedig lényegesen többet. Ennek ellenére most azt olvassa, hogy a magyar biztosítótársaságok, amelyek ilyen szépen keresnek Debrecenben, külföldön több nagy palotát építettek és építenek, helyben pedig bérelt helyiségekben vannak s itt nem építenek szék-házat.

Ha tehát a biztosítótársaságok így járnak el, akkor a városnak is arra az álláspontra kell majd helyezkednie, hogy olyan biztosítótársaságnak az ajánlatát fogadja el, illetve olyannal kössön üzletet, amely nem külföldön, hanem Debrecenben létesít beruházásokat.

— A hajtó volt-e hibás, hogy nem a nyulat, hanem őt lötték le? A debreceni törvényszék Jeney-tanácsa elé került szerdán délelőtt gondatlanságból okozott súlyos testi sértéssel vádolva H. Vargha Lajos hajduböszörményi adópénztárnok. A vád szerint H. Vargha Lajos tavaly egy körvadászaton T. Nagy Lajos hajtónak a jobb keze fejébe lötte a söréteket. A tárgyaláson a vádlott azonnal védte magát, hogy ő egy nyulat vett célba, a sörétek azért találtak el a hajtót, mert az elhagyta helyét és kívül került a körön. A bíróság ítéletet nem hozott az ügyben, mert a tárgyalást el kellett halasztani újabb kihallgatások elrendelése miatt. A sértett ugyanis a klinikára került, ahol sebével megoperálták. Szükségessé vált a klinikai orvosok megkérdése is arra vonatkozólag, hogy a sérülés mennyi ideig gyógyult.

— Segítséget! Magántisztviselő, ki évek óta állás nélkül van és teljesen lerongyolódva, hideg lakásban éhezik, nyomorog családjával együtt, arra kéri a jószívű embereket, hogy használt ruhával, vagy bármilyen csekély összeggel kegyeskedjenek kisegíteni rettenetes helyzetéből, hogy valami árustáshoz foghasson. Az adományokat a lap kiadóhivatala továbbítja.

— Az európai magyar bajnok bridge-csapat debreceni versenye. A december 3-án és 4-én az európai magyar bajnok-csapat és a Debreceni Kaszinó, valamint a Kereskedelmi Csarnok csapata között tartandó bridgeverseny mindszélesebb körökben kelt szokatlan nagy érdeklődést. A budapesti bajnokcsapat legkiválóbb reprezentánsai és pedig: Leitner Ferenc kapitány vezetésével dr. Farkas-, dr. Bukovinszky-, Deményi- és Kelety-team vesznek részt a Debrecenben tartandó versenyen. A verseny az Arany Bika félemeleten levő Ujságiró Club helyiségében, a kis hangversenytermében zajlik le. A debreceni csapatok nagyban készülnek a versenyre, állandó tréninget tartanak és biznak abban, hogy eredményesen veszik fel a küzdelmet az európai magyar bajnokcsapattal.

— Dr. Balkányi Ede nyug. tisztii orvos lakását, rendelőjét Csapó u. 55. sz. alá helyezte.

— Nem azonos. Kaptuk a következő nyilatkozatot: Alulírott b. lapjuk f. hó 29-i számában „Bignióné, a mániákus pörlekedő” című cikkkel kapcsolatban annak megállapítását és sz. lekölészt kérem, hogy az abban szerepelt dr. Fejér János orvossal nem vagyok azonos. Dr. Fehér János orvos, belklinikai gyakor-

MADARAT TOLLARÓL...  
EMBERT IRASÁRÓL

ismerhet meg, ezért kérje ki

**PYTHIA (PARIS)**

világhírű pszichografológusnő véleményét, aki pár sor kézírásból mindenkiről mindent megmond.

Fogadj: 11-1 óra 4-7 között

Arany Bika Szálló I. emelet 109.

— Egy szegény, öreg házaspár borzalmas nyomorban van, minden támasz nélkül. Ezuton kéri a jószívű embereket, hogy támogassák őket. A férj 63 éves, 5 hete súlyos beteg. A feleség tollfosztással keresi kenyerét és kéri zsidó hittestvéreit, a jószívű hölgyeket, adjanak neki munkát. Címük: Id. Brück Ferenc, Venedég ucca 69.

— Ma, december 1-én teljesen új műsor, az ujonnan szerződött tagok részvételével a Royal-mulatóban. Tánc reggelig.

— Megnyílt a Belvárosi Huscsarnok, Csapó ucca 19. sz., ahol már 1 kg. marhahús 48 fillértől kezdve kapható. Borjuhus is állandóan kapható.

— Pertrix- és Oroszlán-anódtelap állandóan friss, Warta-accumulátor olcsón beszerezhető Neumann Józsefnél, Piac ucca 27.

— Uj kölcsönkönyvtár! Állandóan újdonságokkal bővülő kölcsönkönyvtárunkat vegye igénybe. Gárdos könyvesbolt, Ref. püspöki palota.

— Berger Alice varrodáját áthelyezte Varga ucca 6. alá. Tanulólányn felvesz.

**Gambrinus Étteremben**

Minden este a „Majra Trojka” orosz női zenekar játszik.

Hangulat, balalajka, jókedv, mókás-jazz.

Menü rendszerű vacsorák, fajborok, frissen csapolt kőbányai udvari sörök.

Olcsó árak.

— A KIE „Botond” base-ball-csapata december 4-én, vasárnap este fél 8 órakor a csapat felszerelésének javára családi estélyt rendez, melyre a KIE tagjait és barátait szeretettel meghívja a vezetőség. Belépti díj nincs. Műsor a csapat tagjainál és a helyszínen kapható.

— Verseny tárgyalás. Az István-gözmalmi telep Horthy Miklós uthoz csatolt szakaszán álló téglá- és deszkakerítésnek elbontására, illetve az anyagának megvételére versenytárgyalást hirdet a polgármester. A legmagasabb összeget ígért ajánlattevő köteles a megígért összeget a kerítés bontása előtt a házipénztárba befizetni. A kerítésbontás és anyag elszállítása törmelék elgyengítésével megbízástól számított 14 napon belül elvégzendő. Ajánlatok december 5-ig délelőtt 10 óráig zárt borítékban a műszaki ügyosztály iktatóhivatalába adandók be, ahol nyilvánosan bontatnak fel.

— Ha jó rádiót olcsón részletre akar venni, Neumann József cégnél kaphat. Piac ucca 27.

— Bánykó Baba, Nagy Évi, Gassner Évi, Jesser Béby ma, december 1-én mutatkoznak be a Royal-mulató új műsorában. Tánc reggelig.

— Karácsonyra nagy tétel árut hoz forgalomba potom árban készpénzért a „Békeáruház” Gelbmann Hermann, Szent Anna. Selymek, szövetek, mosó árak, bársonyok, vásznak, asztalneműk, harisnyák, keztyűk, szőnyegek, paplanok, rengeteg maradék félárban.

— Karácsonyi és újévi ajándékvásár Tóthfalussy, Cegléd ucca 7. üzletében megkezdődött. Aktatáskák már 2 pengő 50-t-l, ridikülök 3 pengőtől, díszkulacsok, stb.

— Hurkázásra, disznóölésre rizs, paprika és mindennemű fűszerek legolcsóbb bevásárlási forrása Lindenfeld Dégenfeld-tér 7.

— Eredeti angol szövetre cserélheti használt ruháját Hegyinél, Sas ucca 4.

— Tekintse meg bámulatos olcsó árait. 3 méter gyapjuszövet teljes hozzávalókkal pengő 29.60. Kupfer, Kistemplombázár.

**KÖZGAZDASÁG**

MEGINT NEM AKADT ÁRVERELŐ  
A BEHAJTOTT CSEGEI  
ÁLLATOKRA.

A keddi állatvásáron, mint mostanában mindig, ezuttal is felhajtották azokat az állatokat, melyeket az egyes Debrecen környéki falvak lakosaitól adótartozások fejében foglaltak le. Ezeket a lefoglalt állatokat a debreceni állatvásáron akarták elárverezni. A most felhajtott állatállomány mintegy 16 ló és 8-10 szarvasjóság Tiszacségeről került a debreceni piacra. A lefoglalt állatokat már harmadszor hajtották fel, de ezuttal sem akadt rá árverelő.

ÁRCSÖKKENÉSEK  
A GABONATÖZSDÉN.

Határidőüzlet. Buza: március 12.52, 53, 46, 52, 48, 50, 03, 51, zárlat 12.51-52, május 12.96, 97, 89, 90, 98, 96, 93, 92, zárlat, 12.92-94. Rozs: március 7.50, 48, 53, 48, zárlat 7.50-51. Tengeri: május 7.77, 75, 74, 80, 81, zárlat 7.80-81, július 8.19, 20, 22, 20, zárlat 8.20-21.

Készárúüzlet. Buza: ftiszai 77 kg. 11.50-11.65, 78 kg. 11.65-11.80, 79 kg. 11.80-11.95, 80 kg. 11.95-12.05. Rozs: pestv. 6.30-6.40, egyéb rozs 6.30-6.40, tak. árpa I. 9.30-9.50, tak. árpa II. 9.00-9.25, zab I. 9.80-10.20, zab II. 9.50-9.65, ftiszai tengeri 6.15-6.25, egyéb tengeri 6.15-6.25.

**SZÍNHÁZ MŰVELŐI**

**SZÍNHÁZI MŰSOR.**

CSÜTÖRTÖK délután: *Emmy.* (Zóna-előadás.) Este: *Fanny.*  
 PÉNTEK este: *Fanny.*  
 SZOMBAT délután: *Weekend.* (Zóna-előadás.) Este: *Cs. Sz. K.* (Csalódott Szerelmesek Klubja.) Premier.  
 VASÁRNAP délután: *Öfelsége frakkja.* Este: *Cs. Sz. K.*  
 HÉTFŐN este: *Cs. Sz. K.* (A bérlet.)  
 KEDDEN délután: *Emmy.* (Zóna-előadás.) Este: *Cs. Sz. K.* (B bérlet.)  
 SZERDÁN este: *Cs. Sz. K.* (C bérlet.)  
 CSÜTÖRTÖK este: *Cs. Sz. K.*

**SZÍNHÁZI IRODA**

**MINDENKI**

**CSAK**

**A**

**FANNY-ről**

**beszél!**

**MINDENKI**

**CSAK**

**A**

**FANNY**

előadását dicséri!

**SZOMBATIG**

**mindenkinek**

**MEG KELL NÉZNI!**

Szombat délután zóna helyárrakkal:

**„WEEKEND”**

Vasárnap délután

**TIMAR ILA**

felléptével:

**ÖFELSÉGE FRAKKJA**

Cs! Sz! K!

**MOZI**

**Vigszínház**  
 MATA-HARI  
 Greta Garbo és Ramon Novarro világfilmje.  
 A fél 5 óras előadás félhelyárrakkal.  
 Fél 5, fél 7 és fél 9-kor.

**Apolló**  
 AZ IDEGEN ANYA  
 hangos dráma Wallace Berry, Marye Dressler, Dorothy Jordán, Azonkivül  
 EJFÉLI KALAND.  
 Vera Reynolds, Margaret Livingston.  
 6 és fél 9.

**RADIO**

CSÜTÖRTÖK, december 1.

9.15: Hangverseny. — 12.05: Hangverseny. — 4: Mesedélután. — 5: A m. kir. földművelésügyi minisztérium rádióelőadásorozata. — 5.30: Mándits szalonzenekar. — 6.30: Tomcsányi István előadása. — 7: Operettrészletek. — 8: A rádió külügyi negyedórája. — 8.15: Ruggiero Ricci hangversenye a Vigadóban. — Utána cigányzene az Emke-kávéházban.

**HIRDETMEŒY.**

Értesítjük a t. utazóközönséget, hogy a Debrecen—Berettyóújfalú—Komádi vonalrészén közlekedő autóbusszjáratok menetrendjét folyó évi december 5-én megváltoztatjuk. Ugy e naptól kezdve Berettyóújfalú—Zsáka között az autóbusszforgalmat beszüntetjük.

A folyó évi december hó 5-étől életbelépő menetrendben a jelenlegihez képest a következő lényegesebb változások lesznek:

1. A Debrecenből 5 óra 55 perkor induló és Berettyóújfaluba 7 óra 15 perkor megérkező autóbusszjárat, mely eddig csak a berettyóújfalui országos-és hetivásárok napján közlekedett, folyó évi december hó 5-étől kezdve naponta közlekedik.

2. A jelenlegi menetrend szerint Debrecenből 7 órakor induló és Berettyóújfaluba 8 óra 25 perkor megérkező autóbusszjárat a folyó évi december 5-étől életbelépő menetrend szerint Debrecenből 7 óra 35 perkor indul és 9 órakor érkezik Berettyóújfaluba.

3. A jelenlegi menetrend szerint Debrecenből 13 órakor indul és Berettyóújfaluba 14 óra 25 perkor megérkező autóbusszjárat az új menetrend életbeléptetésétől kezdve elmarad.

4. A jelenleg érvényben levő menetrend szerint Debrecenből 15 óra 20 perkor induló és Berettyóújfaluba 16 óra 45 perkor megérkező autóbusszjárat folyó évi december 5-étől életbelépő menetrend szerint Debrecenből 14 óra 30 perkor indul és Berettyóújfaluba 15 óra 55 perkor érkezik meg.

A folyó évi december hó 5-én életbelépő menetrend szerint az autóbusszok a következő időkben közlekednek:

1. A Debrecen—berettyóújfalui vonalon:

Debrecenből indulnak 5 óra 55 perkor, 7 óra 35 perkor, 10 óra 20 per-

kor, 14 óra 30 perkor, 17 óra 15 perkor.

Berettyóújfaluba érkeznek 7 óra 15 perkor, 9 órakor, 11 óra 45 perkor, 15 óra 55 perkor, 18 óra 40 perkor.

Berettyóújfaluból indulnak 6 óra 38 perkor, 7 óra 30 perkor, 10 óra 16 perkor, 13 óra 15 perkor, 17 órakor.

Debrecenbe érkeznek 8 órakor, 8 óra 55 perkor, 11 óra 46 perkor, 14 óra 40 perkor, 18 óra 30 perkor.

2. A Berettyóújfalú—Komádi vonalon:

Berettyóújfaluból indul 18 óra 50 perkor, Komádiba érkezik 20 óra 15 perkor, Komádiból indul 5 órakor, Berettyóújfaluba érkezik 6 óra 24 perkor.

A Debrecen—Földes közötti utvonalon a menetrend nem változik.

Debrecen, 1932 november 29.

Az üzletigazgatóság.

**LEGBIZTOSABBAN TALÁL MUNKÁT,**

ha a Független Ujságban apróhirdetést tesz közé.

Vh. 11108—932. sz.

**ARVERÉS**

Elárverezek Debrecenben, Nyomatató ucca 6. sz. alatt 1932 december 14-én délelőtt fél 11 órakor 4794 P-re besült ingóságokat u. m.: butorok, lakberendezési tárgyak, könyvek stb.

Debrecen, 1932 november 10-én.

Rápolthy János

kir. bir. végrehajtó.

Laptulajdonos:

Debreceni Független Ujság Vállalat.  
 Nyomatott Nagy Károly és Társai kör-forgógépén, Debrecen, Piac ucca 49. sz.

Egy apróhirdetés egyszeri közlése 10 szög, két reggeli lapban, hétköznap 50 fillér, vasárnap 70 fillér. Vastag betűvel szedett szavak duplán számítanak. Üzleti hirdetésre más tarifa. Felvilágosítással készséggel szolgálunk

**APRÓHIRDETÉSEK**

Apróhirdetéseket felvesz este 8-ig kiadóhivatalunk: Ferenc József ut (Piac ucca) 49. telefon: 32-12 és 19-20; este 6-ig: Aczéi antikvárium, Széchenyi ucca 2. szám és Vámosi Béla papirkereskedés, Színház-átjáró

**Betöltendő állás**

**Bátor fellépésű**  
 intelligens lányok megélhetést nyújtó munkát kaphatnak a Debreceni Független Ujságnál. Jelentkezni lehet délelőtt 10 óráig, délután 4—6-ig a lap kiadóhivatalában. Piac ucca 49. szám alatt.

**Jómegjelenésű,**  
 üzletszerzésben jártas embereket keresünk állandó munkára. Jelentkezni lehet d. e. 10—1-ig és délután 5—7-ig a Független Ujság kiadóhivatalában. 1443

**Komenciós**  
 vagy hónapos fejjő emberek és kocsis azonnal felvétetik. Cim Bellegelő 57. Acsádi ucca. 301

**Bejárónót**  
 hosszú bizonyítvánnyal keres Erdős főmérnök, Simonffy ucca 32. 1632

**Kifutóleányt**  
 felveszek december 1-én Feuermann bórondós, Piac u. 26. sz. (Passage) 1635

**Fiatallányt**  
 bejárónőnek keresek. Bethlen ucca 40. keresztépület. 1636

**Gyermektelen**  
 házaspár házmesternek felvétetik, Magoss György-tér 29. 319

**Fűszerkereskedőknél**  
 jól bevezetett helyi ügynököt keresek. Cim a kiadóban. 1641

**Bejárónót**  
 felvétetik. Vigkedvü Mihály u. 28. 315

**Komenciós**  
 vagy hónapos fejjő emberek és kocsis azonnal felvétetik. Cim: Széchenyi ucca 20. 321

**Tisztviselő,**  
 vagy tisztviselő 4000—5000 pengő készpénzzel felvétetik. — „Ingatlanfedezet” jellegre.

**INTELLIGENS,**  
 jó fellépésű hölgyeket és urakat azonnal alkalmaz a Debreceni Független Ujság kiadóhivatala magas kereseti lehetőséggel. Jelentkezni délelőtt 10-től 1-ig és délután 3—6-ig lehet.

**Fiatallányt**  
 asszony, szépen mos, vasal, urházakhoz ajánlkozik. Fele K.-né Vigkedvü Mihály u. 32. 526

**Kiadót**  
 egy üzlethelyiség, Bádogos ucca 2. Alföldi palota. 4450

**Üzlethelyiség**  
 Péterfia 11. szám alatt, a ref. gimnázium mellett, azonnalra kiadó. Értekezni az udvarban, vagy a Benyáts-üzletben. 323

**Ingatlan**

**Eladó**  
 Tánics Mihály ucca 46. szám alatti családi ház, 210 négyzetökö udvarral, gyümölcsfákkal — kedvező feltételek mellett. 156 5x

**Parcellázott**  
 házhelyek Homokkertben és Simonyi uton Kardos-villa mögött eladók. Dr. Kovács és Papp ügyvédi irodában, — Batthyány 14. 3372

**Boesky-kertben**  
 eladó télen-nyáron lakható alapincézett épület, gyümölcsös-, zöldséges kerttel. Cim a kiadóhivatalban. 316

**Kiadóházat**  
 Piac uccai üzlethelyiség 1933 május 1-re kiadó. Értekezni Debreceni Első Takarékpénztárnál. 244

**VASÁROLJON A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG HIRDETŐ CÉGEKNÉL!**

**Négy szoba,**  
 hallos modern lakás központi fűtéssel kiadó. Simonffy u. 7. sz. 1428 10

**Kiadó**  
 azonnalra négyszobás, május 1-re ötszobás első emeleti uccai uri lakás teljes komforttal. — Ferenc József ut 16., Alföldi-palota. 76

**Modern**  
 4 szobás, hallos lakás teljes komforttal II. emeleten azonnal kiadó. Értekezni: Debreceni Első Takarékpénztárnál. 4598

**Erszébet u. 50.**  
 és Hunyadi u. sarkán levő épületben lakások, üzlethelyiségek kiadók. A vágóhid közelében 6 hold tanyásföld eladó. Kertész ügyvéd. Teleki u. 102. 310

**Árpádtér**  
 közelében kétszobás uccai, egy szobás udvari egészséges lakások azonnalra is kiadók, Patai ucca 18. sz. 311

**Különbejáratu**  
 butorozott szép nagy szoba és egyszerűbb kicsi kiadó, esetleg konyahasználattal vagy ellátással. Huszár ucca 13. 314

**Egy**  
 kis butorozott szoba kiadó. — Bethlen u. 1. 308

**Kiadó**  
 3 kisebb szobás uccai kapualatti bejáratu, cserépkályhás tiszta lakás Kossuth u. templom mellett. Cim a kiadóban. 331

**Különbejáratu**  
 erkélyes butorozott szoba kiadó Arany János u. 54. II. 1623

**Butorozott szoba**  
 különbejárattal egy vagy két személy részére azonnal kiadó Értekezni Szőlősi tőzsde, Hatvan u. 1. 1613

**Kiadó**  
 különbejáratu butorozott szoba fürdőszoba használattal. Hungária-épület, II. em. 10. ajtó. 1639

**Különbejáratu**  
 csinosan butorozott szoba olcsón kiadó. Miklós u. 21., keresztépület. 1613

**Különbejáratu**  
 jól butorozott szoba kiadó. — Széchenyi ucca 15., emelet. 1643

**Azonnalra**  
 szoba, konyha kiadó. Dugovits Títusz 8. sz. és Zrínyi ucca 3. 1633

**Pénz**

**Biztos jövedelmet**  
 nyújtó üzlethez tőke kockázata nélkül társ kerestetik, 8—10,00 pengővel. Erdekölődéseket „Rentabilis” jellegre a kiadóhivatal továbbít. 1622

**Földre,**  
 esetleg házra első helyi betáblázásra kölcsönt, adunk „Rentdes kamat” jellegre. 1630

Egy apróhirdetés egyszeri közlése 10 szög, két reggeli lapban, hétköznap 50 fillér, vasárnap 70 fillér. Vastag betűvel szedett szavak duplán számítanak. Üzleti hirdetésre más tarifa. Felvilágosítással készséggel szolgálunk

# APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseket felvesz este 8-ig kiadónvatalunk: Ferenc József ut (Piac ucca) 49, telefon: 32-12 és 19-20; este 6-ig: Aczél antiquárium, Széchenyi ucca 2. szám és Vámosi Béla papírkereskedés, Színház-átjáró

## Lakást keresők

**Keresek**  
3 szobás lakást mindenféle mellékkel. Ajánlatot 13-38. sz. telefonra kérek, d. u. 3 és 5 közt. 1611

## Oktatás

**Naményi**  
gyorsíró-, gépiróiskolában felneveltek kiképzése. Allamérvényes bizonyítvány. Passage. Piac 26/b. 1384

## Eladás

**Király kávéi**  
mégis a legjobbak! Olcsó, kiadós, kiválóan zamatos. Dégenfeldtér 11. sz. 1310 I. 31

**Báránbélésű**  
autó, hajtó, lovagló keztyűk legolcsóbban szerezhetők be. Keztyűk és Füzözem, Kossuth u. 59. szám. 164

**Szegedi paprika**  
különlegességek legolcsóbban csak Lindenfeldnél Dégenfeldtér 7. szerezhetők be. 1286 I. 10

**Butorozott**  
szoba villanyvilágítással kiadó. Kécs u. 86. 324

**3.20 P**  
prima borsodi szén és aprított tüzfifa, 2.80 hasábos. Guttmannál Salétrom u. 3. Telefon 31-90. 1132 sz, v, k, sz

**Irógép**  
használt, de teljesen jókarban levő eladó. Megtekinthető a Debreceni Ujság kiadóhivatalában. 222

**Hermelin**  
és más boák eladók. Kossuth ucca 29. 309

**Olcsó tüzfifa**  
akác vágatlan 5 q vételnél 2.60, aprított 3.- P. Nagyobb vételnél jelentős engedmény. Ezenkívül tölgy és bükkfa, külföldi kocsz, hazai szén, brikettek a legjobb minőségben és a lehető legolcsóbb áron. Prohászka és Társa, Bethlen 44. Telefon 11-61. 5319

**Teljesen**  
jókarban férfiruhák, felöltők igen olcsón eladók. Csapó 39., üzletben.

**Eladó**  
folytonzó kályha, egykettős hegedű, Standard-rádió. Piac 58. Zsáküzetben. 1640

**Cimbalom,**  
Sunda, pedálos olcsón eladó. — Erzsébet ucca 55. 1638

**Egy**  
jókarban lévő káposztáskád és egy magánjáró betegtolókocsi olcsón eladó. Király u. 4., földszint. 318

**Motorkerékpár,**  
350-es, komplett, prima felszereléssel, új gumikkal, rendkívül olcsón eladó és egy „Wander” ballonos kerékpár új állapotban (alkalmi vétel). Felvilágosítást: Hajdúföld-nyomdában délután 3 órától. 283

**Ezüstridikulók**  
bélését, keztyűk javítását, orvosi rendeltére, haskötők, fűzők, melltartók, legolcsóbb árban szerezhetők be. Füzözem, Kossuth u. 59. 6039

**Arany-ékszer**  
árut nem tartok tovább, miért is rakatrom levő ékszereket áron alul adom el. Pollák ékszerész, Piac 79. 1381 I 7

**Alacscai**  
szén 3.20, hasábia 2.80, vágva 3.20, Grünfeldnél, Csapó 16. 1225

**Kiállításra**  
készült remek réz- és majolika asztaltüzhelyek rendkívül olcsón eladó. Bercsényi ucca 83. 1634

**Csak Alacscai**  
hivatlosan első osztályba sorolt borsodi szénnel tüzeljen. Magas kalóriájú, szagtalan, salakmentes. Minden szénkereskedőnél beszerezhető. 1190 cs, p, szo

**Koksz**  
ismét korlátlanul kapható a gázgyárban. 289

**Buza,**  
jómínőségű, mázsánként is eladó. Hatvan ucca 4., balra. 325

**Jó bor**  
öt liter vételnél negyven fillérért állandóan kapható. Galamb ucca 4. Vásárpénztárral szemben. 317

## Vétel

**Óriási árat fizetek**  
aranyért, zálogcéduláért. Használt ékszerek vétele, eladása. Feldheim ékszerésznél Piac 75. Ékszerkészítése, javítása legolcsóbban. 1325 XII 17.

**Boroshordókat**  
veszünk, legolcsóbb ajánlatot kérek Budapest. Gärtner. Visegrádi ucca 23. 155 6x

**Irógép,**  
erőset, jókarban olcsó áron keresünk. Ajánlatokat gyártmány és ár megjelöléssel a kiadóba „Irógép” jellegre. 1563

**Irógép,**  
használt, de jókarban levőt, veszünk. Cím a kiadóban. 1631

**Keresek**  
használt nagyobb méretű dobozokat megvételre postai szállításra. Hrabéczy-gyár. 1642

## Különféle

**Husfűstölés**  
olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt.

**Tűkörnyártás,**  
tűvegyszőlés, foncszírozások, — tüvegészek Sipkovitsnál, Nagyvárád 15. Telefon 23-56. 1319

**Zálogcédula**  
fedezettel vásárolhat textilárut hitelben olcsó készpénzárban. Ügynökök jutalékban részesülnek. Weiszkrón, Piac 9. udvarban. 1346 XII-8

**Biztosítottak**  
Országos Egyesülete Debrecen, Rákóczi 26. A valorizáló életbiztosítások elintézésével foglalkozik. Adatok bejelentése sürgős. 1637

**Jégpálya**  
Piac ucca 9. bérbeadó. Szombat, vasárnap érdeklődhetnek ugyanott. Goldsteinnál. 1629

**Elveszett**  
egy fél női bőrkezttyű Budai Ezsaiás uccán. Megtalálóját szíveskedjen elvinni: Sebes u. 5. 320

**Lakótársnőt**  
keresek udvari fűtött tiszta szobába, kinek egészségi elfoglaltsága van. Igen olcsón. Cím a kiadóban. 332

**Olcsó**  
áraitól és elsőrendű munkájáról közismert uri szabóság: Kun József, Ferenc József ut 44., udvarban. 5937

**Tejet ingyen**  
szállítok 300-600 pengő kölcsön ellenében. „Fedezet van” jellegre a kiadóhivatalba.

## ROBERT WILKINS: Éjjel, kettőtől háromig

REGENY  
Fordította Acs Pál (4)

### II.

#### CSUKOTT SZEMMEL, PRÉSELT AJAKKAL...

Mr. Reginald Smith, a Scotland Yard őszilő, elegáns felügyelője, a tapasztalt, csiszolt rendőr biztonságával s némi fölénnyel, amelybe az iróniának egy halk és vibráló árnyalata is belevegült, észrevehető nyomtatókkal ismételte meg a kérdést:

— Tehát ön azt állítja, hogy pont két órakeresés hallott.

John tehetetlenül emelte meg a karjait, mint valami törbeesett nagy, nehézkes madár, amely törött szárnyait próbálgatja.

— Igen, uram, megnéztem az órát...

A felügyelő keményen a szemébe nézett.

— S ha gazdája csemetett önnek, miért nem sietett azonnal hozzá?

John elgyötörtten ingatta a fejét.

— Szörnyű ez, uram, szörnyű! Azt hittem, képzelődés az egész...

Vártam egy második csöngésre...

— Nos és amint mondja, pontosan három órakeresés hallott. Mennyi idő kellett hozzá, hogy ön felfedezze a szerencsétlenséget?

John feszülten gondolkodott.

— Hét vagy... nyolc perc telhetett el. Legfeljebb tíz...

— A soffőr azt vallja, hogy önnek kétségei támadtak a belülről jövő

hang valódisága dolgában. Hogyan magyarázza ezt?

Az öreg inas kétségbeesetten tördelte a kezét.

— Nem tudom, uram, nem tudom... Valami különös érzett benne, valami tompa, fakó nyomottság, ami... ami... olyan sajátos volt, tetetett, idegen...

— Emlékezett-e önt ez a hang valamely más ismerős hangra?

— Nem, senkiére.

— A hölgyet, akit ott találtak, látta már valaha?

— Nem emlékszem uram, hogy találkoztam volna vele.

— És a férfi?

— Ismeretlen volt. Azaz hogy...

— Nos? — sürgette élénken és szurós figyelemmel a felügyelő.

— A hulla arcát jóformán nem is láttam. A test félig-meddig arcra borulva fekiült s ami kevés ki is látszott az arcából, azt is beborította a vér. A szakállja is...

— Ezt már tudom. A gépkocsivezető azt vallja, hogy mr. Hatton tegnap délután hat óra tájban egyedül jött haza s azontul nem hagyta el a házat.

— Igy van, uram, pontosan így tudom én is.

— Nyitott-e ön kaput hat óra után valakinek?

— Senkinek, uram.

— Gondolkozzék csak.

Az öreg inas révedezve nézett szét gazdája dolgozószobájának kora reggeli, derengő, rideg fényében. Szédült.

— Senkinek, uram — rebegte azután halálos fáradtsággal. — Kiván még valamit, uram?

A felügyelő játékosan, szórakozottan kopogott az íróasztalon a ceruzájával. A szemét egy pillantásra sem vette le az öreg inas szára, sápadt, csaknem ólomszínű arcáról, kivörösödött szemhéjairól. Néhány pillanatig tűnődve várakozott, azután megszólt:

— Köszönöm, egyelőre elég.

De mikor az inas meghajolt, hogy reszkető térdekkel végre távozzék a kihallgatásnak e gyötrelmes kinzókamrájából, újból megszólt:

— Azaz hogy... Egy pillanatra még.

John nehezen zihálva fordult vissza.

— Parancsol, uram?

— Ön tehát azt állítja, hogy este hat óra után az ön tudtával senki sem jött be a házba?

— Igy van, uram.

— S vajjon kibocsátott-e valakit ez idő alatt a ház kapuján?

— Senkit, uram.

— Vigyázzon. Ezek szerint mr. Hattonnak még e percben is a házban kell tartózkodnia.

John izgatottan tördelte a kezét.

—Uram, el nem bírom képzelni, mi történt itt! Ki jött be, ki ment ki? Hol van mr. Hatton? Él? Vagy... jóságos Isten!...

Az öreg inas szeméből két kövér könnyecsepp gurult alá a szenvedő arcánca között.

— No, most már elmehet. Várakozzék lent az ebédőben a soffőrral.

John kitámolygott. Ugy érezte, hogy idegei rohamosan romlanak, öntudata foszladozik, értelme összekuszálódik s a téboly könyörtelen ujjai markolnak agyvelejébe. Görcsösen fogózza a karfába, lebotorkált a léposón s az ebédőben egy karoszkékbe rogyott. A felügyelő kemény és furcsán céltudatos szavai tökéletesen feldúlták. Értette ezeket a kérdéseket és mégsem értette őket. Egy homályos és leírhatatlan félelmetes gondolat forró-fagyos érintését érezte valahol mélyen, lent és bent, a lelke falán. Mintha... mintha... ez a felügyelő... ez a könyörtelen ur... igen, mintha őt, Joht, az öreg, szegény, ártatlan Joht... tartaná... Nem, nem, még elgondolni is rettenetes!

Mr. Smith magára maradt az elegáns dolgozószobában.

Az íróasztal előtt ült és állat tenyerébe támasztotta. Szeme szórakozottan kalandozott ide-oda, az asztali telefonkészülékről a hasas, zöldes csempéjű nagy kandallóig, majd szerte a falakon, amelyeket könyvszekrények és régi metszetek borítottak.

Mr. Smith igyekezett nyugodtan várakozni.

Detektívjeire gondolt, e hűs és pontos fiukra, akik most négyzetcentiméterenkint vizsgálják át a véres hálószobát, számbavesznek minden porszemet, minden gombostűfejnyi foltocskát, bejárnak padlást és pincét, fölmérik a lányomokat, brutalisan erős fényű zseblámpáikkal bevilágítanak a butorok alá, elmozdítják a szekrényeket s kifordítják a beagatott ruhák zsebeit.

(Folytatjuk.)